

世間一切事物中，人是第一个可宝贵的。在共产党领导下，只要有了人，什么人間奇迹也可以造出来。

## 《我看到的中国——重视人的因素的“未来之国”》

日本参议院社会党议员 木村禧八郎

【本刊讯】日本社会党机关报《社会新报》九月二十日登载了参议院议员木村禧八郎写的一篇访华观感，题目是《我看到的中国——重视人的因素的“未来之国”》。摘要如下：

通过无产阶级文化大革命，中国正在建设史无前例的新的社会主义社会。因此，不仅是我，对未来感兴趣的许多人不是都希望了解中国吗？在这里，想就我借这次访问中国的机会接触到的中国经济与生活，把所见所闻如实地介绍给大家。然而，中国的面积是日本的二十六倍，人口是日本的七倍有余，逗留期间只有两个星期，访问的范围也限于广州市和北京市以及郊区这样狭小的地区，所以我的见闻记真如“瞎子摸象”一样，是非常不全面的，希望读者谅解。

访问了中国，对中国的经济生活首先感到的是，日本的经济与生活中所有的东西在中国没有，而中国的经济与生活中所有的东西在日本则没有。

就是说，中国没有日本这样的高速度经济发展（国民生产总值的迅速上升），同时也没有日本那种使国民生活苦恼的通货膨胀、苛捐杂税、公害、交通事故、房荒等等。

其中值得惊异的是没有通货膨胀的中国的经济与生活。一九五〇年三月在全国稳定了物价，扭转了国民党统治时期延续了十多年的通货膨胀局面，以后到今天，二十年中物价一直是稳定的。去年八月，医药品全部降价百分之三十七。

### 国民生活极为稳定

在这个期间，中国遭到一九五九年到一九六一年连续三年的自然灾害，由于苏联停止援助，撤回技术人员，生产遭到了破坏。尽管如此，但是物价仍保持稳定，这是十分值得惊叹的成绩。这说明建设社会主义经济时的基本问题在于物价的稳定。

物价，尤其是粮食价格和房租、水电费等生活必需品的价格和费用都稳定在低廉的水平，所以中国人民的生活看来是非常稳定的。目前世界上好吃的东西吃得最多的国民恐怕就是七亿中国人吧——在中国居住了几十年的日本贸易公司的一位青年职员这样说。七亿人全都饱餐好吃的东西，仅仅这一件事也是了不起的。

据说工资平均是每月五十元到六十元。伙食费每月约十元，房租、水电费包括在内，居住费每月三元到四元。所以最低生活费同我国比较，是十分低廉的。

### 农村的生活水平也提高了

衣服的样式和我一九五三年访问中国时的样式是一样的。男女都穿蓝色裤，白衬衫。也看到有穿裙子的妇女。日本的商业报纸报道说北京也出现了短裙，是错误的。如果只看服装，样式和一九五三年当时一样，好象生活水平没有提高。但是仔细看，衣料的质量提高了。物价下降了，所以生活提高是事实。尤其是农村的生活水平提高了，这是明显的。证据是体温表、毛线、半导体收音机在农村中飞快地卖出去。象体温表之类的东西，中国一向是向东南亚出口的，听说因为农村需要增多，最近不能出口了。

### 经济建设上的两种对立意见

中国物价稳定二十年之久，是有这样一个背景的，那就是对于中国的社会主义经济建设的基本政策，进而对财政、金融政策的基本方针有过两种看法。

我这次访问中国，才知道无产阶级文化大革命在经济方面，譬如对于中国建设社会主义经济的基本政策以及对财政和金融政策的基本方针，是有矛盾和斗争的。

也许因为我学习很不够，所以这次才知道在中国的社会主义经济建设上是采取健全的财政、金融政策，还是采取通货膨胀的财政、金融政策，对于这个问题，毛主席派和刘少奇派之间是有过严重的对立和斗争的。

### 贯彻健全的“财政政策”

贯彻健全的财政金融政策，是一条艰巨的道路。依靠通货膨胀的财政金融政策，是一条轻松的道路。毛主席派勇敢地选择了艰巨的道路。他们解释这样做的原由说：“我们是社会主义国家，绝对不能象帝国主义那样，用加重国内劳动人民的负担、剥削殖民地人民的方法来取得资金。”

因此，在中国，建设社会主义的资金主要是依靠社会主义经济内部的积累。来自国营企业的收入占国家财政收入的百分之九十以上。而财政支出主要是用于满足社会主义经济建设的需要。据说，收入和支出如果出现不平衡状态，就靠计划经济加以适当的调节，依靠群众性的增产节约运动来解决，而不是靠国内外的债务，或者靠发行货币来解决。这样做的结果，自从建国以来，中国的财政保持着收支的平衡和国际收支的平衡，而且多少有些盈余。

这样，不仅解决了社会主义建设和加强国防所需的资金，而且在去年年底全部还清了本利共计四十八亿二千万人民币（约合二十亿美元）的国内债务；在一九六五年初提前全部还清了从苏联借来的本利共计十四亿零六百万新卢布（十五亿五千万美元）的债款。中国成了世界上唯一既没有内债也没有外债的国家。

中国没有通货膨胀，是依靠领导人的这种艰苦奋斗和中国七亿人民刻苦的、辛勤的劳动取得的。

我综合分析了各个方面，得出了这样的判断：中国的社会主义经济建设通过无产阶级文化大革命已具备了发展条件，已逐渐达到今后要扎实前进的状态。无产阶级文化大革命是胜利了，但还在进行，不是已经完成了。

### 没有游手好闲的人

我觉得作为今后扎实地推进中国社会主义经济建设的条件，可以举出下列几点：

第一，不论怎么说，中国社会主义建设的基本方针，即自力更生，健全财政，健全金融的方针，由于无产阶级文化大革命而建立起来了。彻底清算了刘少奇派提出的依靠通货膨胀、依靠外国资金的财政金融政策的主张。

第二，八年连续丰收，粮食丰富。如上所说，人民的最低生活得到了稳定。

第三，按照“精兵简政”的方针，在行政机关以及国营企业和人民公社中，管理人员减少了十分之一的样子，减下来的人都调往生产单位去，而且一般居民，也动员多余的劳动力到生产单位去。因此创造出庞大的劳动队伍和动力。这就有助于增产。目前中国人除去老年、病人、儿童以外，全都在紧张地劳动，以前那种散漫的，游手好闲的人看不见了。

第四，工厂、农村中从事生产的人们，在商店工作的人们、学生、妇女，直到解放军，都由于无产阶级文化大革命而完全改变了精神面貌，就是说，由

么劳动，为谁劳动的觉悟。这种觉悟就是，不单纯是为了自己的幸福，而且是为了中国人民，进而为了亚洲被压迫人民、世界劳动人民的幸福而劳动。从资本主义国家的人们那里无法听到的风格高尚的语言，从工厂的工人、人民公社的农民的口中就可以听到。毛主席在谈到为什么而工作时提出了这样三个战略目标：①备战；②备荒；③为人民。在谈到工作态度时提出了这样的口号：一不怕苦，二不怕死。

毛主席提出的这些指示，通过无产阶级文化大革命，落实到基层的每一个人民并得以实行。可以说，这就是和以前不同的巨大的变化。

### 工人是管理工厂的主人

第五，经过无产阶级文化大革命，工人通过革命委员会参加工厂的生产管理，因此，生产热情高涨，发挥了发明创造的积极性，虽然是微小的部分，也都进行技术革新。在工厂里，工人参加生产管理，成了主人翁，所以工会就没有必要了。

### 没有公害，有充实的医疗设备

中国没有工厂的公害，也没有食品的公害。然而，中国也不是不考虑对付工厂公害的办法的。北京市市内人口四百万，包括郊区人口六百万。在限制市内人口集中的同时，也由于国防上的原因，把工厂分散到地方，并正努力防止因工厂的集中造成的公害。北京的风向是由西北向东南，因此，城市的建设计划是把工厂建在东部，住宅、学校等建在西部，以防止煤烟污染城市。

据说在现在的中国，不是病人找医生，而是医生找病人。这和日本现存的无医村有天壤之别。特别是在农村，“赤脚医生”（只要有病人，马上就赶到的医生）经常跟随农民下地治病，自己也参加一些农业劳动。

通过这次访华，我了解到了中国无产阶级文化大革命的经济方面的一些情况以及财政、金融方面的一些情况。

我感到，中国正在努力建设一个人类从未经历过的真正的人的因素第一的崭新的社会主义社会，并正在为建成这个社会而奋斗。中国就是这样一个未来之国。（文内小标题是原有的——本刊注）

### 【本刊讯】阿根廷南美出版社

最近出版了女作家韩素英写的《中国，二〇〇一年》。

作者在一九六七年三月写的序言中说：这本书是“我十年来访问中国的结果”，“中国的变化、特别是一九六六年文化革命以来的变化的惊人速度，使研究中国问题的所有材料都显得过时了”。

布宜诺斯艾利斯出版的《民族报》在书评栏内说：“韩素英分析了从一九四九年以来取得了显著变化的一个国家的过去和现在。人民中国，或者说共产党中国，虽然还保留着明显的农业国的特点，但是在就人类前途展开论战的论坛上起着强大的影响。这种情况当然引起其他各国政府、其中包括苏俄政府的担心。这个新的世界革命强大堡垒”的威信，在很大程度上

# 泰人民武装加强活动频繁袭击敌人

## 深入农村宣传群众，不断发展壮大革命力量

【路透社曼谷九月二十八日电】五千多名受过训练的武装的共产党游击队现在正在对向老挝，柬埔寨，缅甸和马来西亚接壤的那些府的泰国政府挑战。在北部，据在这里的美国反叛乱专家们估计，游击队有一千六百人。

九月二十日，游击队使他们的系列伏击和同政府边境巡逻队的武装冲突达到高潮，把清莱府尹，警察署长和第三军分区参谋长引入圈套，用中国造AK—47步枪射杀了他们。

泰国政府由于认识到它的所有边界都直接面对共产党的火线，所以它决定使武装部队达到满员，并且要从南越召回一万二千人的战斗部队。

在达府（它同缅甸接壤），游击队的伏击已使一条八十英里的战略公路的修建工程停顿。

这项筑路工程在两个月前被迫停工以前，已有五名公路负责官员和十二名警察在伏击中被打死。

达府还潜伏着大约三百名缅甸叛乱分子，他们同边界那一边的大约一千名克伦族叛乱分子合作，试图推翻仰光的奈温将军的政府。

今年三月西哈努克亲王垮台，共产党部队迅速攻占柬埔寨西部数省以

后，泰国不得不从这个国家的其他地区调遣装甲部队和海军陆战队增援那里的边界地区。在中部和南部的博他仑，那空是贪玛叻，素叻他尼和巴蜀等府，对泰国政府来说，形势再次趋于严重。

今年，从一些山丘和村庄里的根据地出动的游击队核心部队约四百人，共打死了二十名军警，还打伤了许多人。

美国反叛乱专家们说，有迹象表明，这些游击队现在同在更南面的泰马边界一带活动的更强大的，组织得更好的游击队有了联系。专家们说，后

【路透社曼谷五日电】（记者：通敏）

警察方面的人士说，军队今天开始撤走在靠近老挝，缅甸边界的崎岖山地境内的村民，以便对一个共产党据点进行空袭。

这些人士说，一俟所有村民从曼谷以北约六百二十五英里的奎山撤出，泰国空军的飞机就将奉命出动。

负责保卫泰国北部的第三军区发现要把游击队从他们在清莱府的这个山上的躲藏地赶走是困难的。

者是被取缔的马来亚共产党的残余，现在有一千二百名到一千四百名受过充分训练的人。

在东北部靠近老挝边界的地区有另一支很大的游击队——估计在一千二百人到一千五百人之间。

五年前首次爆发叛乱时，政府部队以正面进攻的方式进行镇压。

但是，现在游击队避开泰国军队，集中精力于有选择的招募人员，在基层搞宣传活动，并且在偏远的农村里加强他们的支持机构。

曼谷政府担心的是，共产党人在老挝的成就将

严重地影响东北地区。

【路透社曼谷十一日电】警方人士今天说，共产党游击队在泰国北部的战斗中使政府军队两名受重伤，并使政府军的几个前哨据点遭到破坏。

这些人士说，这两名士兵是在前天政府军进攻占领碧差汶府的一个遥远的村庄（在曼谷以北二百英里）时受重伤的。

这些人士接着说，经过一小时的战斗以后，游击队撤离这个村庄。

在另一场战斗中，游击队向一个村庄发射了四十五发迫击炮弹，打坏了保护该村庄的几个哨所。

说，泰国空军的一支拥有一百名机

上人员的支援队昨天离开梭桃邑海军基地，开往曼谷南面四百五十英里的宋卡府参加“扫荡”。

边防巡逻警察中心支援总部司令官猜耶讷·纳瓦鲁萨纳少将今天飞往与老挝，柬埔寨交界的东北部的乌汶府同第二军区司令吉隆·信哈将军举行会议。

这两位泰国将军将拟订加强镇压活动的措施，以便对付在同柬埔寨交界的达叻，巴真武里，尖竹汶，素攀，乌汶，是刹吉等府的共产党人。

## 泰反动当局悍然强迫东北边境村民迁移并出动飞机滥炸泰马边境人民武装根据地

乌隆府府尹乍龙·攀东昨天向记者说，在美国一个巨大的空军基地所在地乌隆府的五个县里，游击队分成十人一组进行活动。

【路透社曼谷六日电】（记者：通敏）泰国军队已开始在攻击飞机和直升飞机的支持下，在马来西亚边境一带展开军事行动，以摧毁更深地隐藏在丛林中的共产党游击队的新营地。

警察方面的人士今天

## 巴外交部宣布叶海亚将访华 巴报说中国对亚洲的未来起着重大作用

【路透社拉瓦尔品第八日电】外交部今天宣布，叶海亚总统将在下月访问中国。

这里的观察家注意到，叶海亚总统要访问北京和要访问西方的消息是同时宣布的。

他们说，巴基斯坦大概是唯一同中国，苏联和美国都保持良好关系的国家了。

【本刊讯】【巴基斯坦时报】十日登载一篇题为《访问北京》的社论，社论全文如下：

官方证实了关于总统可能于十一月访问北京的猜测，这将受到广泛的欢迎。这样的访问早就该进行了。当然，叶海

亚将军一直是格外忙碌。需要举行大选——这还是第一次——才能完成的移交权力的任务是革命性质的任务，要求最大程度集中精力。即使这样，国际舞台上令人不知所措的复杂局面和变幻无常的情况仍然要求我们必须注意对外关系。

总统迫切需要西行到纽约去，同样也迫切需要东行到中国去。

在某些方面说，访问北京更为重要。

因为，一方面双边原则要求处处对

等，同时任何两个国家之间的思想上的相似也有其本身的吸引力，在三个超级大国中，在地理政治上同我们一致的只有中国。不能否认，出于遏制中国的战略的原因，华盛顿和莫斯科在德里的态度上下了很大的赌注。相反，北京疏远印度的程度几乎和巴基斯坦疏远印度的程度相等。如果印度不准备同中国重新划定边界，并且对巴基斯坦采取冷漠的态度，而无视其在克什米尔问题上所承担的庄严义务，那么，在伊斯兰堡和北京之间肯定会出现某种程度的同情。无论如何，这一点是不能忽视的，而且从长远看，事实将会充分证明它是决定我们对国际事务的整个观点的一个决定性因素。

巴基斯坦是首先承认中华人民共和国对亚洲的未来起着重大作用的一个国家。

甚至全世界也不能长久抗拒一种真理，即不充分考虑七亿中国人民的存在，国际关系就不能和平地得到调整。比如说，在中国同印度支那的状况发生密切联系之前，尼克松总统关于越南问题的最新倡议将仍然是空想。其它任何一个国家在这个问题上都没有这样大的发言权。

没有让北京参加，这是一种可悲的不正常的局面。实际上，只有在中国根据国际法和道义原则得到应有的承认之后，这个半球的和平才会有意义。至于我们，我们为不仅是中国的一个近邻而且她是真正的，忠诚的朋友而高兴。两国之间的商业往来如此频繁，证明我们两国的联系是不可分割的。总统的访问将明显地体现这种使两国朝着相互尊重和相互合作的方向前进的亲密的感情。

## 巴外交部宣布 叶海亚将去美参加联合国的纪念活动

### 巴报说巴决不会在美苏强迫之下同印和解

【本刊讯】拉瓦尔品第八日消息：一位外交部发言人今天在这里说，叶海亚总统已决定参加十月十四日到二十四日在纽约举行的联合国特别纪念会议。

发言人说，叶海亚总统还将与尼克松总统进行一次工作会谈。

【本刊讯】【巴基斯坦时报】八日发表了一篇标题为《联合国之行》的社论，评叶海亚·汗总统即将进行的纽约之行。

社论说，叶海亚之行是在由在纽约的“大约六十个国家首脑组成的显要的讲坛上提出巴基斯坦的观点的一个有益的机会”。社论说：孤立确实意味着危险。卓有成效的外交政策的目的在于交朋友。正是由于这个原因，我们放弃了使我们同我们这半球的其他超级大国疏远而同西方单方面结盟的政策。

社论说：“我们不反对美国和俄国试图使伊斯兰堡和德里和解的作法，但是这种和解不能以维持

【美联社马尼拉四日电】菲律宾新闻社今天报道，星期六在民都洛岛（吕宋南部）发生的一次伏击中，有两个人被打死，四人受伤，死者之一是一位前省长。

该新闻社说，前省长达马索·阿维莱达和他的随行人员在他们所乘的吉普车在路上转弯的时候，遭到了埋伏在附近一个山顶上的枪手们的滑膛枪的射击。阿维莱达和一名国家警察当场丧生。警方说，袭击者们逃逸了。

【法新社马尼拉九月十八日电】民抗军苏木隆司令的被捕，预示着共产党领导的农民叛乱运动，可能在毛泽东主义的团结旗帜下，开始一个新阶段。

军方人士对本社记者说，丹特现在可能试图把正在寻找一个新的领袖的人民解放军成员争取到他这一边来。

基本上倾向共产党领导的人民解放军的年轻的游击队员可能在丹特身上看到在塔鲁克和苏木隆身上显然没有的那种意识形态上的活力。

如果丹特成功，他很可能越出打拉省地区的范围到目前在人民解放军控制下的其它地区。其长期目标将是在中吕宋农村牢固地建立毛泽东主义革命的基地。

这样一种形势将使政府面临一种远比它迄今为止不得不对付的局势更严重的局势。

【路透社马尼拉九月二十日电】民抗军最高领导集团的第二号人物（苏木隆）被捕获，大概并不预示叛乱运动的早日终结。

由于在中部平原仍然有三百多名武装的民抗军到处活动。

他们的主张公开受到二万五千名同情者的拥护，这个运动远远没有结束。

苏木隆不在后，由新人民军司令丹特领导的共产党强硬派开始建议同苏木隆的亲莫斯科的追随者们合并以加强他们反对政府的力量。

人们认为，苏本隆在躲藏二十八年以后被捕获，在中吕宋对政府的军事政策起了很大的推动作用。

但是，观察家们说，丹特司令——他一向把采取暴力行动和推翻政府作为他的目标——将继续制造麻烦。

## 美将向巴基斯坦出售一些军事装备

### 印度就此事向美国提出抗议

【美新处华盛顿八日电】美国在禁运武器方面将对巴基斯坦采取“有限的例外做法”，并且答应向叶海亚总统的政府出售“几项军事装备”。

国务院发言人麦克洛斯基今天在一篇预先准备好的声明中透露了这种情况。

【法新社华盛顿八日电】官方人士今天在这里说，美国已表示愿意向巴

基斯坦出售装甲车和飞机，这还是一九六五年印巴战争以来的第一次。

【印报托新德里八日电】印度已对美国决定直接向巴基斯坦出售一些具体的厉害武器提出了强烈抗议。本星期前几天，美国驻印度大使肯尼思·基廷被召到外交部，把印度的抗议照会递交给他。印度驻华华盛顿大使也向美国国务院提出了抗议。

法新社认为苏木隆叛变后菲人民革命斗争将开始一个新阶段

## 菲新人民军在伏击中打死一前省长

# 约旦境内游击队组织统一成一支军队

这支军队由阿拉法特领导下的五人军事指挥部指挥

阿拉法特说最近的约旦事件为游击队统一奠定了基础

【本刊讯】英【星期日电讯报】十一日刊登该报驻贝鲁特记者写的一篇文章，标题是《阿拉法特把各游击队组织统一起来》，摘要如下：

据报道，约旦境内的巴勒斯坦突击队部队昨天已统一成一支军队，这支军队由在他们的领导人阿拉法特的领导下的五人军事指挥部指挥。

这个指挥部已由巴勒斯坦抵抗运动中央委员会组成。这个抵抗组织对十个主要的突击队组织实行全面领导。

贝鲁特的观察家认为，这种行动是企图加强突击队对他们在约旦的地位的要求。他们在设法取得高级程度的独立政府或

至少在侯赛因政府内取得重要的发言权。

极左翼的解放巴勒斯坦人民阵线和民主人民阵线包括在新的指挥部里这一事实，是对侯赛因的直接挑衅。他的政府已宣布这两个突击队组织是非法的。

侯赛因已经声明，他不能接受包括解放巴勒斯坦人民阵线和民主人民阵线在内的谈判组织。

阿拉法特已被各游击队组织宣布为他们全部军队的总司令。他已取得卓越的功绩，把敌对的突击队组织统一起来。

他的新的五人指挥部由他自己的“法塔赫”，解放巴勒斯坦人民阵线，民主人民阵线，巴勒斯坦

解放军和叙利亚支持的“闪电”突击队各出一个代表组成。

没有参加的只是伊拉克支持的阿拉伯解放阵线。所有游击队组织都愤怒地批评伊拉克在内战中不把它的驻在约旦的一万二千人的军队用来反对侯赛因国王。

【中东社安曼十日电】巴勒斯坦解放组织中央委员会主席和巴勒斯坦革命军总司令阿拉法特今天说，约旦最近的事件为巴勒斯坦军队的统一奠定了基础。他还说，这些事件使聚集在各级领导周围的战士们的真心流露得很清楚。

阿拉法特在安曼第一次接见中东社记者时说了这番话。

阿拉法特强调需要集中力量进行真正的努力，弥补上个月在约旦发生冲突时造成的分歧。

阿拉法特对进步的阿拉伯国家和世界上其他忠实的朋友给予巴勒斯坦革命的支持表示感激，他强调阿拉伯民族对巩固巴勒斯坦革命的责任。

他说，纳赛尔总统的

去世是很大的震动，其后果在阿拉伯人遇到任何危险时就会清楚地表现出来。

他进一步号召阿拉伯民族以同样的决心和力量继续实行纳赛尔的使命。

关于实行九月二十七日开罗协议的目前安排，阿拉法特说，前途的障碍是可以消除的。

他说，民兵仍将留在安曼执行保护巴勒斯坦人民和革命的任务。他说，以色列军队如果遇到武装的民兵，就不那么容易进入约旦河西岸。

他说，突击队在约旦首都的代表将在以后讨论。他证实，现在中央委员会和革命军队总指挥部就在安曼。

【法新社巴格达十日电】巴勒斯坦抵抗运动领导人阿拉法特今天承认，虽然发生了内战动乱，但是巴勒斯坦人得到了宝贵的教训。

阿拉法特在同安曼报纸记者的第一次谈话的时候说，经过战争，抵抗运动更加团结了，在军事、政治和思想意识方面更加有经验了。

## 美刊文章：《高能物理遭受到一次挫折》

文章说，美政府削减研究费用，使一些加速器将停止工作，另一些加速器运行时间将削减一半；美基本粒子物理学实验将更少，进展将更迟缓

【本刊讯】美国【科学新闻】三月二十一日刊登一篇文章，主题为《高能物理遭受到一次挫折》，副题为《联邦政府拨款的缺乏迫使许多加速器削减研究项目或停止工作》，摘要如下：

一座进行基本粒子物理学研究用的加速器实验室在某些方面和小工厂相像：在大小方面，在基本投资方面（从几千万美元到几亿美元），在工作人员的数目方面和在运行经济方面。加速器的设计使它能整年每天工作二十四小时。

在最近几年，美国的大部份加速器运行的情况离这个（设计）指标有相当一段距离，这并不是由于缺少需要，而是由于缺少运行的资金。加速器是按照赞助人或赞助机构所愿意提供的运行经费来调整工作的。在最近几年，作为赞助机构的联邦政府变得愈来愈吝啬，许多实验没有能进行。今年，这种吝啬达到了危机的程度，于是加速器开始死亡。

在政府内外的物理学家说，白宫和预算局为原

子能委员会的高能物理预算规定了一个最高限度，而加速器是由这个高能物理预算支持的。由于这个预算的最高限额和费用的上涨，加速器预期将逐步受到损害。

今年，位于新泽西州普林斯顿的普林斯顿—宾夕法尼亚加速器（能量为三十亿电子伏特）被通知了结它的业务，马萨诸塞州坎布里奇的六十亿电子伏特的坎布里奇电子加速器的计划被削减去了一半。据说大杀大砍的未来候选者，包括在伯克利劳伦斯辐射实验所的六十亿电子伏特的“柏瓦特隆”（质子同步加速器名——本刊注），康奈尔大学的一百亿电子伏特的电子同步加速器，以及阿尔贡国家实验所的一百二十亿电子伏特的零梯度同步加速器。

幸存下来的是，位于伊利诺斯州巴塔维亚的国家加速器实验所的正在建设中的二千亿——四千亿电子伏特的加速器；能量为二百一十亿电子伏特的位于斯坦福大学的斯坦福直线加速器；可能还有在

【美联社开罗十一日电】埃及今天宣布，它将不延长同以色列的九十天停火，除非以色列回来参加联合国调解人雅林主持的和谈。

但是埃及外长里亚德的一位高级助手对美联社记者说：

“我并不希望给人们这样一种印象，即在十一月五日我们将开始交火。”美国倡议的停火是到十一月五日期满。

这位官员说，如果以色列不回来参加和谈，“我们就要摆脱”停火的义务。“就是这么回事。”

和谈是在上个月举行唯一的一次会议后破裂的，当时以色列说，在埃及“改正”所谓的违背停火协议的行动之前，它将不参加会议。

【合众国际社伦敦十一日电】阿联国家指导部部长和官方报纸《金字塔报》主编海卡尔今天说，埃及将接受把当前的中东停火延长一次，但不能接受“一次次地延长。”

海卡尔在接见伦敦《泰晤士报》驻开罗记者时说：“如果我们接受许多次的延长，我们就正好在干以色列人想干的事情，他们正好呆在他们想呆的地方。他们高兴地呆在目前的地方，想着把他们的边界线加以巩固，变成政治上的前线。这点我们不能接受。”他还说，如果一次延长停火导致一无所获，“那么我们将只有一种办法，那就是站起来战斗。”

【美联社耶路撒冷十一日电】梅厄夫人总理今天宣布，在埃及和俄国恢复苏伊士运河地区的停火现状之前，以色列将不恢复中东和谈。梅厄夫人在显然是给埃及外交部长里亚德的一个答复中重申，以色列政府希望在十一月五日停火到期之后继续停火。

## 阿联等国就对美采取统一立场进行接触

【中东社开罗九日电】权威的日报《金字塔报》报道，阿联同利比亚以及其他阿拉伯国家正在进行重要的接触，讨论阿拉伯国家对美国在中东地区的利益的立场。报纸说，如果美国政府继续对以色列采取偏袒的态度而牺牲阿拉伯的权利，那么，阿拉伯国家就要采取统一的立场。

他说，这架加速器一直在平行地进行两类工作。一类工作是利用常规的电子来进行的实验。另一类是发展关于对头碰电子束的工作。

对头碰粒子束预期将开辟物理学家关于基本粒子的知识详细情况的新水平。坎布里奇加速器有关的计划是现在美国正在进行的唯一对头碰粒子束计划，虽然原子能委员会希望利用经费变点戏法在斯坦福直线加速器开始搞一个小小的对头碰粒子束计划。在欧洲和苏联有几个对头碰粒子束的计划正在积极地执行。

在坎布里奇，最近建成了一个能使电子和正电子束都能储存在加速器的环内，使之相互碰撞的旁路，正电子束和电子束都在成功地被储存在其中足够长的一段时间内。下一步工作是将两种粒子同时储存起来，使它们相互碰撞，使粒子束的强度增加到适合实验要求的水平。

假使对头碰粒子束的工作能成功的话，实验所以后可能为那些要利用常规单粒子束进行实验的人恢复常规的单粒子束工作。但是施特劳赫博士担心，恢复这类工作将变得愈来愈不见得可能，因为有关的工作人员将星散。

结果是基本粒子物理学实验将更少，进展将更迟缓。

## 阿联宣布如以色列不恢复中东「和谈」阿联将不延长同以色列的停火

塔报  
斯社

## 苏发现适合所有已知基本粒子的相同公式

说根据这些公式可以预言出尚未发现的粒子的性质

【塔斯社莫斯科一月七日电】苏联科学院天文台工作人员格尔洛文提出这样一个假设：存在着可以确定全部基本粒子相互作用的性质和特点的一种统一的场。

他认为，这个“基本场具有跃迁到远离粒子中心的地方而转为普通电磁场的性质。这就是格尔洛文正在研究的“统一微粒子模型”的基本原理之一。

建立统一的基本粒子理论，是现代物理学的一个迫切任务。这种理论不仅要现有的科学实验资料进行概括，而且还要确定今后的研究进程。格尔洛文曾经作了尝试。

按照他的假设，不只是原子，同时宏观世界的所有过程也都带有离散性，而且存在着某些“基本级”，它们或小于，或大于“普朗克常数”。

格尔洛文经过长期的研究发现了适用于所有已知基本粒子的相同公式，这些公式可以计算基本粒子的基本质量，电荷，磁矩和其他参数。取得的值同实验是符合的。格尔洛文认为，根据这些公式可以预言出尚未发现的粒子的性质。

格尔洛文的著作《基本粒子的系统化》已由乌克兰科学院理论物理研究所在基辅出版。

## 苏物理学家实验获得中性物质

【塔斯社莫斯科三月三日电】核研究所的几位科学家确定，基本粒子π<sup>0</sup>介子射击物质的核，可以把两个质子转化为中子。

杜布纳同步回旋加速器的多次实验证明了这个结论。科学家们用π<sup>0</sup>介子轰击了含有铍，银，铝和铅的模型。

科学家们告诉本社记者说，利用受控改变核电荷方法，可以获得中性物质和仔细地研究其特性。此外，还为制造具有预先给定的核特性的元素同位素，创造了新的条件。

英  
报  
文  
章

## 《苏联对鉄托的压力越来越大》

说苏加紧对南进行颠覆活动，渗透到南的苏修特务大大增多

【本刊讯】英国《外事报导》一日刊登了题为《苏联对铁托的压力越来越大》的文章，摘要如下：

尼克松总统到南斯拉夫访问是发生在苏联总领事和他的一大批助手到达萨格勒布之后一两个星期，这并非完全是巧合。

俄国人的眼睛老早就盯住克罗地亚，并有迹象说明他们正加紧试图利用这个共和国的分离主义情绪。

但是在这个星期举行的尼克松—铁托会谈中最重要的话题几乎肯定是南斯拉夫国防上的需要问题。鉴于苏联对它的威胁几乎是永久性的和它在从西欧获得替代补给品过程中遇到的困难，从美国获得武器对南斯拉夫来说已变得非常紧迫了。

有几个因素促使尼克松打消了由于他在野时铁托拒绝见他而产生的据说他对铁托的不悦。这几个因素是：地中海东部普遍恶化的局势，意大利政府的压力和对铁托逝世或退位后在贝尔格莱德发生亲苏政变的耽心。白宫和国务院认为，通过给铁托提供武器，美国能够对南斯拉夫的未来发生相当大的影响。

但是尼克松态度的改变同意大利有很大的关系。意大利外交部一些时候以来对苏联增强它在地中海东部的兵力感到惊恐；他们所害怕的是，如果俄国人控制了南斯拉夫和亚得里亚海，意大利的

安全就会处在危险之中。

在这些具有战略意义的现实情况下，意大利人一直在尽力援助铁托。意大利一直在力促华盛顿重新保证美国支持南斯拉夫的独立和领土完整。

因为最近几个星期有迹象说明莫斯科正在加紧它的颠覆铁托政权的运动，现在美国重申决心援助铁托就更为必要了。

莫斯科和贝尔格莱德之间关系状况要比官方言论和报纸报道所显示的情况更糟糕得多。今年五月勃列日涅夫取消了他原计划在贝尔格莱德与铁托举行的会谈，因为这位南斯拉夫总统事前要求苏联的国家安全委员会停止它的颠覆活动。南斯拉夫总理里比契奇今年夏天到莫斯科去时曾提出这问题，但是俄国人拒绝讨论。南斯拉夫提出的具体指摘当中包括从保加利亚私运小型武器给门的内哥罗、桑札克和南斯拉夫其他地方的对政府不满分子。

南斯拉夫反谍处估计，十二个月来渗透到南斯拉夫来的苏联特务人数大大增加。他们往往冒充为游客到南斯拉夫来。

更近一些时候，南斯拉夫反谍处破获了一种新型的苏联特务——一九四八年铁托和斯大林关系破裂时在苏联军事学院学习，而选择留在俄国的南斯拉夫人。到现在，这些流亡的人在苏联军队里已升为少校或上校。一年来他们中有很多假装探访亲

戚来到南斯拉夫，有的已回来过好几次。据贝尔格莱德人士说，若干人在试图招募南斯拉夫人为苏联国家安全委员会效劳时被抓住。据悉，这种苏联军官至少有三、四名已被逮捕，审讯和驱逐出境。

据萨格勒布周刊《星期三信使报》报道，亲苏分子已在克罗地亚加紧他们的活动。他们组织了非法的“克罗地亚共产党”。这个组织散发传单号召起来革命消灭以达普切维奇—库查尔为首的克罗地亚共产党统治集团。

同样地，南斯拉夫的领导人认为，在党内人士中广泛地进行着的谋求恢复赫布朗名誉的耳语运动背后，有着俄国的阴谋。赫布朗是前克罗地亚共产党领导人。据说，他在被揭露为法西斯分子兼苏联间谍后，在狱中上吊自杀。当然，如果恢复他的名誉，就将有损于南斯拉夫的最高领导人——包括深深卷入这个案件的铁托和卡德尔——的名誉。

一般称为“黑手”——指本世纪初塞尔维亚

法新社说

## 格列奇科等将访南

【法新社贝尔格莱德十日电】消息灵通的人士今天在这里说，苏联国防部长格列奇科预定不久要来南斯拉夫访问。目前显然在对这次访问的细节进行研究。

这些人士说，预定苏联国家计划委员会主席巴伊巴科夫和外贸部长帕托利切夫也将来这里访问。目前还不知道他们访问的日期。

然而，关于苏联党总书记勃列日涅夫和总理柯西金下月初将访问南斯拉夫的消息仍然没有得到证实。

的秘密团体——的另一个地下颠覆集团，一直在进行旨在推翻执政的克罗地亚亚的领导的活动，并设法煽动克罗地亚的塞尔维亚少数民族起来造反。

据《星期三信使报》和南斯拉夫其他报纸说，苏联对南斯拉夫进行颠覆战的统筹人是门的内哥罗人弗拉多·达普切维奇。他是逃亡到苏联去的，铁托军队里的前上校。弗拉多的兄弟是南斯拉夫军队的前参谋长，现任贝尔格莱德联邦议会副议长佩科·达普切维奇将军。

但是，苏联颠覆运动中也许是奇怪的方面是它同在西方的政治逃亡者的联系。比方说，俄国人已同西柏林的一个医生，归化公民耶利奇建立了联系。他是克罗地亚“流亡民族委员会”的主席和流亡报纸《克罗地亚国家》的出版者。

虽然克里姆林宫的确切目的是暧昧不明的，但是，苏联加紧进行的颠覆运动显然使铁托感到担忧。在他上周对萨格勒布党的负责人发表的讲话中可以明显地看出这一点，他谈到国外有这样的推测，即：在他逝世或退休之后，这个国家将陷于四分五裂状态。这种耽心，也是南斯拉夫试图取得西方新的安全保证的原因。

【路透社贝尔格莱德二十二日电】南斯拉夫长期任职的铁托总统建议成立一个集体领导，以确保国家的团结和实行有效的治理，从而实际上结束了人们对由谁来继承他的问题的猜测。

他昨晚在萨格勒布举行的一次政治会议上说，新的领导机构将由南斯拉夫六个共和国的每个共和国和社会团体的各两名或三名代表组成。看来，他已断定，任何一个人都不可能调和南斯拉夫多民族的社会内日益增长的纷争。

铁托总统在昨晚的演说中没有暗示他将在什么时候卸任，尽管这里的观察家们认为可能在明年年初。

【本刊讯】英国《太阳报》九月二十二日刊登了迪安发自贝尔格莱德的一篇文章，题为《铁托说：我对俄国厌烦了》，摘要如下：

铁托总统，这位曾公然违抗克里姆林宫并且得以生存下来的人，终于要辞去他的为难的权位。

在苏联集团的边缘上摇摇晃晃地站住了脚跟多年以后，现在他将辞去总统的职务，因为他对于俄国日益增加对他的国家的事务的干涉感到厌烦了。

但是这位诡计多端的七十八岁的领导人打算抵制莫斯科的任何接管。他预测，在他终于隐退后，在继承人的问题上将发生争吵。他担心俄国人将趁此机会插手进来夺权。因此，他的总统职位将由一个集体领导来替代，以“维护南斯拉夫的团结”。这个班子里将包括那些对莫斯科怀有好感的人。

但是，铁托打算以元老的身份监督事务。

新的领导机构中的主要人物很可能是卡德尔（他是人称“二号先生”的自由派人物，一月已过六十岁生日和五十八岁的巴卡里奇，巴卡里奇是亲莫斯科的保守分子。这两个人都曾在战时铁托领导的游击队里担任领导工作。

卡德尔部分负责南斯拉夫的工人自治的工作。他由于对人民管制太严，经常遭到莫斯科的攻击。

巴卡里奇受到南斯拉夫主张强硬路线的人的支持，他们主张密切同俄国的联系。

铁托宣布他自己要辞职，因为他不希望人们以为有人已把他赶下了台。

在他今年春天访问非洲时，有人曾试图要推翻他，而在俄国人入侵捷克斯洛伐克的时候，南斯拉夫的将领们也曾策划过阴谋。一九六六年赫鲁晓夫曾策划由前南斯拉夫副总统兰科维奇来接管政权。

英报认为这是为了维护团结和对付苏修的干涉

## 鉄托提出南斯拉夫将来实行集体领导

印度支那和中东实现和平而同美国一道工作。

罗杰斯在一次接见记者的电视谈话中试图把华盛顿和莫斯科之间越来越激烈的舌战冲淡一些。

国务卿说，他在本周访问联合国时将同苏联及其他国家的官员讨论延长停火的问题。

罗杰斯说，如果在最初提出的九十天期限以后停火还延长的话，他对谈判可能得以恢复这一点是抱有希望的。

罗杰斯还说，美国准备向巴勒斯坦人提供援助，以解决中东的冲突。

### 罗杰斯声称

日本印尼等可充当“越南停火观察员”

【合众国际社华盛顿十一日电】国务卿罗杰斯今天说，如日本，马来西亚和印尼等未卷入的亚洲国家再加上有关的作战力量的代表将能够监督一个在越南保持军事现状的停火协议。

罗杰斯说：“如果双方都准备停止这场屠杀的话，如果每一个人都停止屠杀，我们就会让国际观

## 罗杰斯就苏《真理报》的评论发表谈话

说苏报的评论并不反映莫斯科的真实观点，不管苏在印度支那和中东问题上说得怎样还是要同美一道干的

【美联社华盛顿十一日电】（记者：罗伯特·多布金）国务卿罗杰斯今天说，莫斯科对美国的印度支那和中东和平建议的消极反应是“按照标准路线的反对”。他说，他仍然希望不久可举行有意义的谈判。

他说，“他们在报上采取的公开立场不一定同官方态度一致。这种立场当然使人失望，但是我希望，在私下讨论中，他们将采取不同的行动。”

他指的是共产党报纸《真理报》周末的评论，评论把尼克松总统关于印度支那的五点和平建议叫做“大骗局”。

罗杰斯说，鉴于全世界的良好反应，“我不知道苏联怎么有勇气提出这种看法。”

他又说，“公众会知道，共产党的这种苛评不过如此而已。”

罗杰斯和国防部长莱尔德在《问题和回答》的电视节目发表了谈话。

罗杰斯在谈到中东问题时说，尽管莫斯科一再大言不惭地否认在苏伊士运河停火区破坏停火，但是美国并不感到泄气。

虽然罗杰斯说，美国可以证明埃及由于把俄国供应的地对空导弹运入离运河三十英里以内的地区而破坏了九十天的停火协议，但是他说，“我们无意进行公开争论”。

他说，“辩论已经够多了”，并说，他本周在纽约的会谈中将同苏联外长葛罗米柯讨论这个问题。

但是，莱尔德采取了比较强硬的路线，他说，“我毫不怀疑，一直在停火区（修建导弹发射场）。”

【路透社华盛顿十一日电】（记者：迈克尔·

塔  
斯  
社  
摘  
要  
报  
道

## 《真理报》短评：《大骗局》

【塔斯社莫斯科十日电】题：美国的宣传花招

照《真理报》评论员谢尔盖·维什涅夫斯基的话说，美国总统尼克松十月七日提出的建议是“使美国对印度支那的武装干涉合法化和永久化的五点建议”。作者指出，华盛顿宣称“就地停火”的建议是五点建议的核心。作者写道：让谁原地不动呢？这不是很清楚吗，就是让在别国土地上的美国干涉者原地不动。作者问道，难道印度支那的爱国者能够同意外国枷锁“原地不动”吗？

《真理报》评论员接着写道，对于各国人民提出的从印度支那撤走美国军队的要求，华盛顿继续采取回避的态度。

而且，华盛顿还“坚决”要求把那怕是最不受欢迎的阮文绍—阮高其政权中的人物保留在西贡的领导岗位上。

评论最后说，越南人民的合法代表拒绝尼克松的五点建议是十分正确的，因为它没有为停战和政治解决打下合理的基础。大家知道，越南南方共和临时革命政府提出的爱好和平的建议中就有这样的基础。然而，华盛顿对这点却不愿“理睬”。（本刊注：这篇短评登在十日《真理报》国际版上，题为《大骗局》。）

【合众国际社莫斯科十一日电】克里姆林宫今天称尼克松总统的印度支那和平计划是一种选举中的“宣传手法”。

共产党报纸《真理报》指出“许多人认为这一（尼克松的）声明是（十一月）选举前的一种宣传手法”。它说，这些建议里没有什么新东西。

英  
报  
文  
章

## 《苏联对鉄托的压力越来越大》

说苏加紧对南进行颠覆活动，渗透到南的苏修特务大大增多

【本刊讯】英国《外事报导》一日刊登了题为《苏联对铁托的压力越来越大》的文章，摘要如下：

尼克松总统到南斯拉夫访问是发生在苏联总领事和他的一大批助手到达萨格勒布之后一两个星期，这并非完全是巧合。

俄国人的眼睛老早就盯住克罗地亚，并有迹象说明他们正加紧试图利用这个共和国的分离主义情绪。

但是在这个星期举行的尼克松—铁托会谈中最重要的话题几乎肯定是南斯拉夫国防上的需要问题。鉴于苏联对它的威胁几乎是永久性的和它在从西欧获得替代补给品过程中遇到的困难，从美国获得武器对南斯拉夫来说已变得非常紧迫了。

有几个因素促使尼克松打消了由于他在野时铁托拒绝见他而产生的据说他对铁托的不悦。这几个因素是：地中海东部普遍恶化的局势，意大利政府的压力和对铁托逝世或退位后在贝尔格莱德发生亲苏政变的耽心。白宫和国务院认为，通过给铁托提供武器，美国能够对南斯拉夫的未来发生相当大的影响。

但是尼克松态度的改变同意大利有很大的关系。意大利外交部一些时候以来对苏联增强它在地中海东部的兵力感到惊恐；他们所害怕的是，如果俄国人控制了南斯拉夫和亚得里亚海，意大利的

安全就会处在危险之中。

在这些具有战略意义的现实情况下，意大利人一直在尽力援助铁托。意大利一直在力促华盛顿重新保证美国支持南斯拉夫的独立和领土完整。

因为最近几个星期有迹象说明莫斯科正在加紧它的颠覆铁托政权的运动，现在美国重申决心援助铁托就更为必要了。

莫斯科和贝尔格莱德之间关系状况要比官方言论和报纸报道所显示的情况更糟糕得多。今年五月勃列日涅夫取消了他原计划在贝尔格莱德与铁托举行的会谈，因为这位南斯拉夫总统事前要求苏联的国家安全委员会停止它的颠覆活动。南斯拉夫总理里比契奇今年夏天到莫斯科去时曾提出这问题，但是俄国人拒绝讨论。南斯拉夫提出的具体指摘当中包括从保加利亚私运小型武器给门的内哥罗、桑札克和南斯拉夫其他地方的对政府不满分子。

南斯拉夫反谍处估计，十二个月来渗透到南斯拉夫来的苏联特务人数大大增加。他们往往冒充为游客到南斯拉夫来。

更近一些时候，南斯拉夫反谍处破获了一种新型的苏联特务——一九四八年铁托和斯大林关系破裂时在苏联军事学院学习，而选择留在俄国的南斯拉夫人。到现在，这些流亡的人在苏联军队里已升为少校或上校。一年来他们中有很多假装探亲

戚来到南斯拉夫，有的已回来过好几次。据贝尔格莱德人士说，若干人在试图招募南斯拉夫人为苏联国家安全委员会效劳时被抓住。据悉，这种苏联军官至少有三、四名已被逮捕，审讯和驱逐出境。

据萨格勒布周刊《星期三信使报》报道，亲苏分子已在克罗地亚加紧他们的活动。他们组织了非法的“克罗地亚共产党”。这个组织散发传单号召起来革命消灭以达普切维奇—库查尔为首的克罗地亚共产党统治集团。

同样地，南斯拉夫的领导人认为，在党内人士中广泛地进行着的谋求恢复赫布朗名誉的耳语运动背后，有着俄国的阴谋。赫布朗是前克罗地亚共产党领导人。据说，他在被揭露为法西斯分子兼苏联间谍后，在狱中上吊自杀。当然，如果恢复他的名誉，就将有损于南斯拉夫的最高领导人——包括深深卷入这个案件的铁托和卡德尔——的名誉。

一般称为“黑手”——指本世纪初塞尔维亚

法新社说

## 格列奇科等将访南

【法新社贝尔格莱德十日电】消息灵通的人士今天在这里说，苏联国防部长格列奇科预定不久要来南斯拉夫访问。目前显然在对这次访问的细节进行研究。

这些人士说，预定苏联国家计划委员会主席巴伊巴科夫和外贸部长帕托利切夫也将来这里访问。目前还不知道他们访问的日期。

然而，关于苏联党总书记勃列日涅夫和总理柯西金下月初将访问南斯拉夫的消息仍然没有得到证实。

的秘密团体——的另一个地下颠覆集团，一直在进行旨在推翻执政的克罗地亚亚的领导的活动，并设法煽动克罗地亚的塞尔维亚少数民族起来造反。

据《星期三信使报》和南斯拉夫其他报纸说，苏联对南斯拉夫进行颠覆战的统筹人是门的内哥罗人弗拉多·达普切维奇。他是逃亡到苏联去的，铁托军队里的前上校。弗拉多的兄弟是南斯拉夫军队的前参谋长，现任贝尔格莱德联邦议会副议长佩科·达普切维奇将军。

但是，苏联颠覆运动中也许是奇怪的方面是它同在西方的政治逃亡者的联系。比方说，俄国人已同西柏林的一个医生，归化公民耶利奇建立了联系。他是克罗地亚“流亡民族委员会”的主席和流亡报纸《克罗地亚国家》的出版者。

虽然克里姆林宫的确切目的是暧昧不明的，但是，苏联加紧进行的颠覆运动显然使铁托感到担忧。在他上周对萨格勒布党的负责人发表的讲话中可以明显地看出这一点，他谈到国外有这样的推测，即：在他逝世或退休之后，这个国家将陷于四分五裂状态。这种耽心，也是南斯拉夫试图取得西方新的安全保证的原因。

【路透社贝尔格莱德二十二日电】南斯拉夫长期任职的铁托总统建议成立一个集体领导，以确保国家的团结和实行有效的治理，从而实际上结束了人们对由谁来继承他的问题的猜测。

他昨晚在萨格勒布举行的一次政治会议上说，新的领导机构将由南斯拉夫六个共和国的每个共和国和社会团体的各两名或三名代表组成。看来，他已断定，任何一个人都不可能调和南斯拉夫多民族的社会内日益增长的纷争。

铁托总统在昨晚的演说中没有暗示他将在什么时候卸任，尽管这里的观察家们认为可能在明年年初。

【本刊讯】英国《太阳报》九月二十二日刊登了迪安发自贝尔格莱德的一篇文章，题为《铁托说：我对俄国厌烦了》，摘要如下：

铁托总统，这位曾公然违抗克里姆林宫并且得以生存下来的人，终于要辞去他的为难的权位。

在苏联集团的边缘上摇摇晃晃地站住了脚跟多年以后，现在他将辞去总统的职务，因为他对于俄国日益增加对他的国家的事务的干涉感到厌烦了。

但是这位诡计多端的七十八岁的领导人打算抵制莫斯科的任何接管。他预测，在他终于隐退后，在继承人的问题上将发生争吵。他担心俄国人将趁此机会插手进来夺权。因此，他的总统职位将由一个集体领导来替代，以“维护南斯拉夫的团结”。这个班子里将包括那些对莫斯科怀有好感的人。

但是，铁托打算以元老的身份监督事务。

新的领导机构中的主要人物很可能是卡德尔（他是人称“二号先生”的自由派人物，一月已过六十岁生日和五十八岁的巴卡里奇，巴卡里奇是亲莫斯科的保守分子。这两个人都曾在战时铁托领导的游击队里担任领导工作。

卡德尔部分负责南斯拉夫的工人自治的工作。他由于对人民管制太严，经常遭到莫斯科的攻击。

巴卡里奇受到南斯拉夫主张强硬路线的人的支持，他们主张密切同俄国的联系。

铁托宣布他自己要辞职，因为他不希望人们以为有人已把他赶下了台。

在他今年春天访问非洲时，有人曾试图要推翻他，而在俄国人入侵捷克斯洛伐克的时候，南斯拉夫的将领们也曾策划过阴谋。一九六六年赫鲁晓夫曾策划由前南斯拉夫副总统兰科维奇来接管政权。

印度支那和中东实现和平而同美国一道工作。

罗杰斯在一次接见记者的电视谈话中试图把华盛顿和莫斯科之间越来越激烈的舌战冲淡一些。

国务卿说，他在本周访问联合国时将同苏联及其他国家的官员讨论延长停火的问题。

罗杰斯说，如果在最初提出的九十天期限以后停火还延长的话，他对谈判可能得以恢复这一点是抱有希望的。

罗杰斯还说，美国准备向巴勒斯坦人提供援助，以解决中东的冲突。

## 罗杰斯声称

日本印尼等可充当“越南停火观察员”

【合众国际社华盛顿十一日电】国务卿罗杰斯今天说，如日本，马来西亚和印尼等未卷入的亚洲国家再加上有关的作战力量的代表将能够监督一个在越南保持军事现状的停火协议。

罗杰斯说：“如果双方都准备停止这场屠杀的话，如果每一个人都停止屠杀，我们就会让国际观

## 罗杰斯就苏《真理报》的评论发表谈话

说苏报的评论并不反映莫斯科的真实观点，不管苏在印度支那和中东问题上说得怎样还是要同美一道干的

【美联社华盛顿十一日电】（记者：罗伯特·多布金）国务卿罗杰斯今天说，莫斯科对美国的印度支那和中东和平建议的消极反应是“按照标准路线的反对”。他说，他仍然希望不久可举行有意义的谈判。

他说，“他们在报上采取的公开立场不一定同官方态度一致。这种立场当然使人失望，但是我希望，在私下讨论中，他们将采取不同的行动。”

他指的是共产党报纸《真理报》周末的评论，评论把尼克松总统关于印度支那的五点和平建议叫做“大骗局”。

罗杰斯说，鉴于全世界的良好反应，“我不知道苏联怎么有勇气提出这种看法。”

他又说，“公众会知道，共产党的这种苛评不过如此而已。”

罗杰斯和国防部长莱尔德在《问题和回答》的电视节目发表了谈话。

罗杰斯在谈到中东问题时说，尽管莫斯科一再大言不惭地否认在苏伊士运河停火区破坏停火，但是美国并不感到泄气。

虽然罗杰斯说，美国可以证明埃及由于把俄国供应的地对空导弹运入离运河三十英里以内的地区而破坏了九十天的停火协议，但是他说，“我们无意进行公开争论”。

他说，“辩论已经够多了”，并说，他本周在纽约的会谈中将同苏联外长葛罗米柯讨论这个问题。

但是，莱尔德采取了比较强硬的路线，他说，“我毫不怀疑，一直在停火区（修建导弹发射场）。”

【路透社华盛顿十一日电】（记者：迈克尔·

塔  
斯  
社  
摘  
要  
报  
道

## 《真理报》短评：《大骗局》

塔  
斯  
社  
莫  
斯  
科  
十  
日  
电

题：美国的宣传花招

照《真理报》评论员谢尔盖·维什涅夫斯基的话说，美国总统尼克松十月七日提出的建议是“使美国对印度支那的武装干涉合法化和永久化的五点建议”。作者指出，华盛顿宣称“就地停火”的建议是五点建议的核心。作者写道：让谁原地不动呢？这不是很清楚吗，就是让在别国土地上的美国干涉者原地不动。作者问道，难道印度支那的爱国者能够同意外国枷锁“原地不动”吗？

《真理报》评论员接着写道，对于各国人民提出的从印度支那撤走美国军队的要求，华盛顿继续采取回避的态度。

而且，华盛顿还“坚决”要求把那怕是最不受欢迎的阮文绍—阮高其政权中的人物保留在西贡的领导岗位上。

评论最后说，越南人民的合法代表拒绝尼克松的五点建议是十分正确的，因为它没有为停战和政治解决打下合理的基础。大家知道，越南南方共和临时革命政府提出的爱好和平的建议中就有这样的基础。然而，华盛顿对这点却不愿“理睬”。（本刊注：这篇短评登在十日《真理报》国际版上，题为《大骗局》。）

【合众国际社莫斯科十一日电】克里姆林宫今天称尼克松总统的印度支那和平计划是一种选举中的“宣传手法”。

共产党报纸《真理报》指出“许多人认为这一（尼克松的）声明是（十一月）选举前的一种宣传手法”。它说，这些建议里没有什么新东西。

## 鉄托提出南斯拉夫将来实行集体领导

英报认为这是为了维护团结和对付苏修的干涉